



 **Husqvarna**[®]



40-C1000X4

EN Operator's manual
ES-MX Manual del usuario
FR-CA Manuel d'utilisation

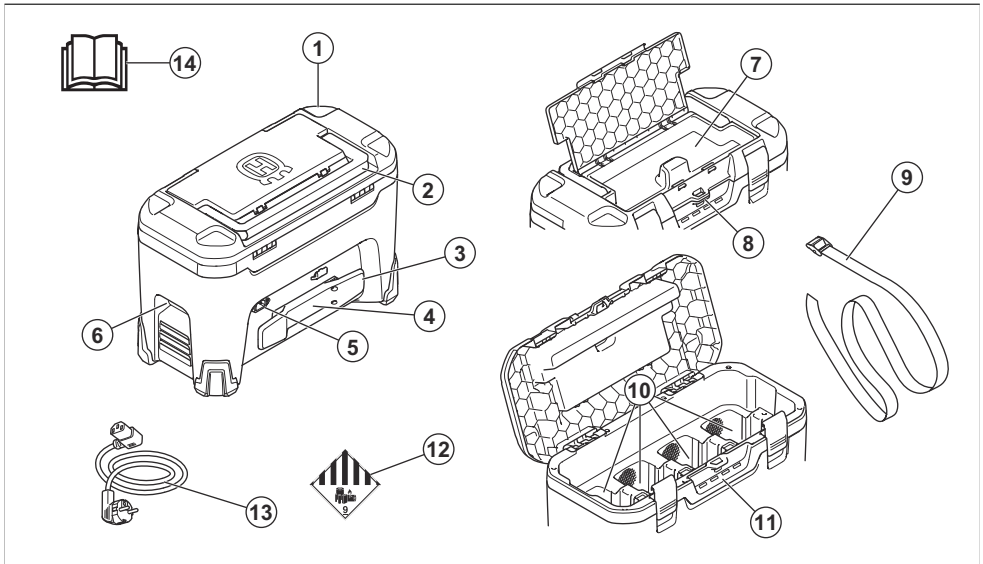
2-7
8-14
15-21

Contents

Introduction.....	2	Troubleshooting.....	6
Safety.....	3	Transportation, storage and disposal.....	6
Assembly.....	5	Technical data.....	7
Operation.....	5	Applicable to US/CA market.....	7

Introduction

Product overview



1. Charger
2. Top handle
3. Power cord holder
4. Storage for tracking device
5. Power connector
6. Side handles
7. Storage section
8. Padlock eye
9. Cambuckle strap
10. Battery slots
11. Charging indicators
12. UN3480 label
13. Power cord
14. Operator's manual

Symbols on the product



Be careful and use the product correctly. This product can cause serious injury or death to the operator or others.



Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before use.



The product or package of the product is not domestic waste. Recycle it at an applicable disposal location for electrical and electronic equipment.

IPX4 Protection against splashing water.

Note: Other symbols/decals on the battery charger refer to certification requirements for some commercial areas.

Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

Safety

Safety definitions

Warnings, cautions and notes are used to point out specially important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

Important safety instructions



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to obey the warnings and instructions may result in electrical shock, fire and/or serious injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- This manual contains important safety and operating instructions for Husqvarna battery charger model 40-C1000X4.
- Before using battery charger, read all instruction and cautionary markings on battery charger, battery and product using battery.

- **CAUTION** - To reduce risk of injury, charge only approved Husqvarna BLi rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury or damage.
- Only use the battery charger 40-C1000X4 to charge Husqvarna approved 36 V batteries. Refer to *Technical data on page 7* for specific batteries.
- Do not insert any object into the cooling slots of the charger.
- Do not try to disassemble or repair the battery charger.
- Do not use other power cords than the one supplied for your product.
- Regularly examine that the power cord is not damaged. Immediately disconnect the battery charger if the power cord is damaged.
- Do not lift the battery charger by the power cord. To disconnect the battery charger from a power outlet, pull out the power plug. Do not pull the power cord.
- Keep all cables and extension leads away from water, oil and sharp edges. Make sure that the power cord is not caught between doors, fences or equivalent.
- Do not clean the battery or the battery charger with water.
- Keep the battery charger away from children.
- Do not use a damaged battery charger or battery.
- Do not use the battery charger when there is a risk of lightning.
- Do not operate the battery charger with wet hands.
- Do not use the battery charger near flammable materials or materials that can cause corrosion. Pull out the power plug to the battery charger if there is smoke or fire.
- Do not put a cover on the battery charger during operation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

- made by children without supervision.
- Make sure that the battery charger is put in the upright

position on a flat, horizontal surface during charge.

Assembly

To assemble the product

1. Connect the power plug to the product.

Operation

Operation

- Use the product only when the ambient temperature is between 5°C/41°F and 40°C/104°F.
- The battery does not charge if the battery temperature is more than 50°C/122°F.
- The battery does not charge if the battery temperature is less than 0°C/32°F.
- The batteries are charged in parallel.
- Keep the battery charger away from sunlight.
- Always keep the lid closed when it is possible.

Charge indicators

Procedure	Green indicator	Red indicator	Yellow indicator	Description
Automatic function test	X	X	X	Indicators flash in sequence.
State of charge 0–79%	X			Indicator flashes fast.
State of charge 80–100%	X			Indicator flashes slowly.
The temperature of the battery is out of range.			X	Continuous light.
The battery is fully charged.	X			Continuous light.
There is an error in the battery compartment.		X		Continuous light.
Battery error		X		Indicator flashes.
Battery charger error		X		4 indicators come on at the same time.

To charge the battery

The battery charger charges the batteries in parallel. The maximum total charging power when you charge more than 1 battery is 1000 W. The maximum charging power when you charge 1 battery is 600 W.

The charge speed is set by the battery type, the state of charge and the number of batteries that charge.



CAUTION: Make sure that the battery, the battery charger and the terminals on the battery are clean and dry.



CAUTION: Only connect the battery charger to a power outlet with the voltage and frequency specified on the rating plate.

2. Connect the batteries to the battery charger. The charge indicators come on.
3. Pull the power plug to disconnect the battery charger from the power outlet. Do not pull the power cord.

1. Connect the battery charger to a power outlet.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is a free app for your mobile device. The Husqvarna Connect app gives extended functions for your Husqvarna product.

- Extended product information.
- Information about, and help with, product parts and servicing.

To start to use Husqvarna Connect

1. Download the Husqvarna Connect app on your mobile device.
2. Register in the Husqvarna Connect app.
3. Follow the instruction steps in the Husqvarna Connect app to connect and register the product.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ is a cloud solution that gives the commercial fleet manager an overview of all products. For more information about Husqvarna Fleet Services™, refer to www.husqvarna.com.

Note: Husqvarna Fleet Services™ cloud solution is not available in all markets.

To connect to the product with Husqvarna Fleet Services™

1. Download the Husqvarna Fleet Services™ app to your mobile device.
2. Log on to the Husqvarna Fleet Services™ app.
3. Follow the instructions about how to pair the product with Husqvarna Fleet Services™.

Troubleshooting

Battery charger

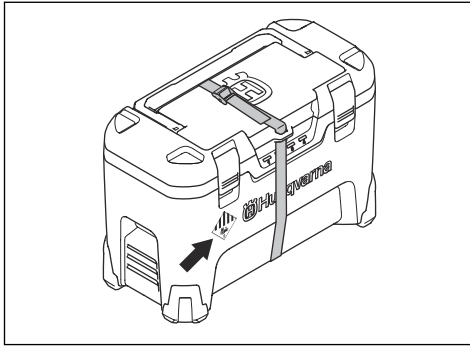
Condition	Possible faults	Possible procedure
One or more indicators flash red.	Battery error.	Disconnect the battery charger from the power outlet for a minimum of 2 minutes. Connect the battery charger to the power outlet. If the indicators continue to flash red, speak to your approved service agent.
One or more indicators are red.	Damaged charger.	Disconnect the battery charger from the power outlet for a minimum of 2 minutes. Connect the battery charger to the power outlet. If the indicators continue to be red, speak to your approved service agent.

Transportation, storage and disposal

Transportation and storage

- The battery charger with the cambuckle strap is hazardous goods packaging certified for lithium-ion batteried UN3480, suitable for transporting batteries on their own.
- Safely attach the product during transportation to prevent damage and accidents.
- Keep the product in a locked area to prevent access for children or persons that are not approved.
- Put the product in a dry, frost-free and clean space with correct temperature.
- Put the product in storage where the temperature is between 5 °C (41 °F) and 25 °C (77 °F). Keep the product away from sunlight.
- The chargers can be stacked on top of each other.

Note: For proper packaging, make sure that the charger's latches are closed, secure the strap through the padlock loop, and place the enclosed UN3480 label on a visible side of the charger.



Disposal

Husqvarna products are not domestic waste and must only be discarded as given in this manual.

- Obey the local disposal requirements and applicable regulations.
- Recycle the battery charger and package at an applicable disposal location.
- Speak to your Husqvarna servicing dealer for more information on how to recycle and discard the battery.

Technical data

Approved batteries

	40-B140X	40-B220X	40-B330X	BLi100	BLi200	BLi300
Type	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion
Battery capacity, Ah	4.0	6.0	9.0	2.6	5.0	9.4
Nominal voltage, V	36	36	36	36	36	36
Weight, lb/kg	2.6/1.2	3.1/1.4	4.3/1.9	1.8/0.8	2.9/1.3	4.2/1.9

For technical data, refer to the rating plate of the battery charger.

Applicable to US/CA market

Supplier's Declaration of Conformity

Responsible party: Husqvarna Professional Product, Inc, 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Compliance requirements

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



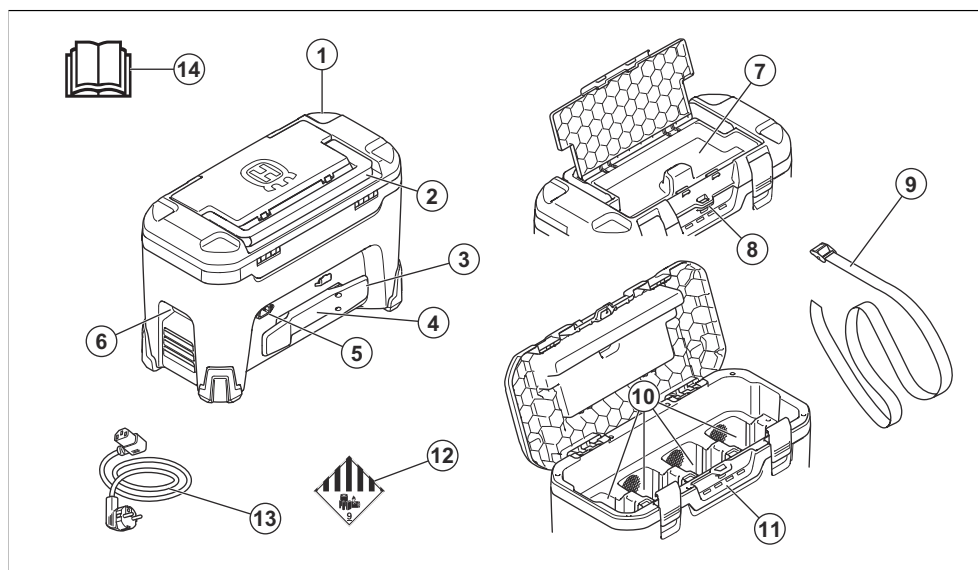
WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.

Contenido

Introducción.....	8	Solución de problemas.....	13
Seguridad.....	9	Transporte, almacenamiento y eliminación de residuos.....	13
Montaje.....	11	Datos técnicos.....	14
Funcionamiento.....	11	Aplicable al mercado de los EE. UU./Canadá.....	14

Introducción

Descripción general del producto



1. Cargador
2. Mango superior
3. Soporte del cable de alimentación
4. Almacenamiento para dispositivo de seguimiento
5. Conector de alimentación
6. Mangos laterales
7. Sección de almacenamiento
8. Ojal para candado
9. Correa con hebilla
10. Ranuras para batería
11. Indicadores de carga
12. Etiqueta UN3480
13. Cable de alimentación
14. Manual de usuario

Símbolos en el producto



Tenga cuidado y utilice el producto correctamente. Este producto puede causar daños graves o fatales al operador o a otras personas.



Lea atentamente el manual de instrucciones y asegúrese de

que entiende las instrucciones antes de usar el producto.



El producto o paquete del producto no es residuo doméstico. Recíclalo en un sitio de eliminación de desechos adecuado para equipos eléctricos y electrónicos.

IPX4 Protección contra salpicaduras de agua.

Tenga en cuenta: Otros símbolos o etiquetas en el cargador de batería hacen referencia a requisitos de certificación de algunas zonas comerciales.

Daños en el producto

No somos responsables de los daños a nuestro producto en los siguientes casos:

- el producto se repara incorrectamente
- el producto se repara con piezas que no son del fabricante o que este no autoriza
- el producto tiene un accesorio que no es del fabricante o que este no autoriza
- el producto no se repara en un centro de servicio autorizado o por una autoridad aprobada.

Seguridad

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para señalar las piezas particularmente importantes del manual.



ADVERTENCIA: Se utilizan con fin de señalar el riesgo de lesiones graves o mortales para el operador o aquellos que se encuentren cerca si no se siguen las instrucciones del manual.



AVISO: Se utilizan para señalar el riesgo de dañar la máquina, otros materiales o el área adyacente si no se

siguen las instrucciones del manual.

Tenga en cuenta: Se utilizan para entregar más información necesaria en situaciones particulares.

Instrucciones de seguridad importantes



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no respeta las advertencias ni sigue las instrucciones, se pueden

producir sacudidas eléctricas, incendios o daños graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- En este manual se presentan importantes instrucciones de seguridad y de funcionamiento para el cargador de baterías Husqvarna modelo 40-C1000X4.
- Antes de utilizar el cargador de baterías, lea todas las instrucciones y señales de precaución en el cargador de baterías, en la batería y en el producto que utiliza la batería.
- **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones, cargue solamente baterías recargables aprobadas Husqvarna BLi. Otros tipos de baterías pueden estallar y provocar daños personales o daños al producto.
- Utilice solamente el cargador de baterías 40-C1000X4 para cargar baterías Husqvarna de 36 V aprobadas. Consulte *Datos técnicos en la página 14* para obtener baterías específicas.
- No introduzca ningún objeto en las ranuras de enfriamiento del cargador.
- No intente desarmar ni reparar el cargador de batería.
- No utilice otros cables de alimentación además del proporcionado para su producto.
- Examine con regularidad que el cable de alimentación no esté dañado. Desconecte inmediatamente el cargador de batería si el cable de alimentación está dañado.
- No levante el cargador de batería tirando del cable de alimentación. Para desconectar el cargador de la batería de una toma de corriente, retire el enchufe. No tire del cable de alimentación.
- Mantenga todos los cables y extensiones alejados del agua, aceite y bordes afilados. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado entre puertas, cercos ni objetos similares.
- No limpie la batería o el cargador de batería con agua.
- Mantenga el cargador de la batería alejado de los niños.

- No utilice una baterías ni un cargador de baterías dañados.
- No utilice el cargador de batería cuando haya riesgo de tormentas eléctricas.
- No manipule el cargador de la batería con las manos mojadas.
- No utilice el cargador de batería cerca de materiales inflamables o materiales que puedan causar corrosión. Desconecte el cargador de batería del enchufe en caso de humo o incendio.
- No cubra el cargador de la batería durante el funcionamiento.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe hacerlo un niño sin supervisión.
- Asegúrese de que el cargador de baterías esté en posición vertical sobre una superficie plana y horizontal durante la carga.

Montaje

Para armar el producto

1. Conecte el enchufe al producto.

Funcionamiento

Funcionamiento

- Utilice el producto solo cuando la temperatura ambiente sea de entre 5 °C/41 °F y 40 °C/104 °F.
- La batería no se carga si su temperatura es superior a 50 °C/122 °F.
- La batería no se carga si su temperatura es inferior a 0 °C/32 °F.
- Las baterías se cargan en paralelo.
- Mantenga el cargador de batería alejado de la luz solar.
- Siempre mantenga la tapa cerrada cuando sea posible.

Indicadores de carga

Procedimiento	Indica- dor verde	Indica- dor rojo	Indica- dor amari- llo	Descripción
---------------	-------------------------	---------------------	---------------------------------	-------------

Prueba de función automática	X	X	X	Los indicadores parpadean en secuencia.
Estado de carga del 0 al 79 %	X			El indicador parpadea rápidamente.
Estado de carga del 80 al -100%	X			El indicador parpadea lentamente.
La temperatura de la batería está fuera de rango.			X	Luz continua.
La batería está completamente cargada.	X			Luz continua.
Hay un error en el compartimento de la batería.		X		Luz continua.
Error de la batería		X		El indicador parpadea.
Error del cargador de baterías		X		Se encienden 4 indicadores al mismo tiempo.

Para cargar la batería

El cargador de baterías carga las baterías en paralelo. La potencia máxima de carga total cuando carga más de una batería es de 1000 W. La potencia máxima de carga cuando carga una batería es de 600 W.

La velocidad de carga se establece según el tipo de batería, el estado de carga y el número de baterías que se cargan.



AVISO: Asegúrese de que la batería, el cargador de la batería y los terminales de la batería estén limpios y secos.

1. Conecte el cargador de baterías a una toma de corriente.



AVISO: Solo conecte el cargador de baterías a una toma de corriente con el voltaje y la frecuencia que se especifican en la placa de características.

2. Conecte las baterías al cargador. Los indicadores de carga se encienden.
3. Tire el enchufe para desconectar el cargador de batería de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación.

Husqvarna Connect

La aplicación Husqvarna Connect es gratuita para su dispositivo móvil. La aplicación Husqvarna Connect proporciona funciones extendidas para el producto Husqvarna.

- Información extendida del producto.
- Información y solución de problemas relacionadas con las piezas y el mantenimiento del producto.

Para empezar a utilizar

1. Descargue la aplicación Husqvarna Connect en su dispositivo móvil.
2. Regístrese en la aplicación Husqvarna Connect.
3. Siga las instrucciones en la aplicación Husqvarna Connect para conectar y registrar el producto.

Tenga en cuenta: La aplicación Husqvarna Connect no está disponible para su descarga en todos los mercados. Póngase en contacto con su taller de servicio para obtener más información.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ es una solución basada en la nube que proporciona una descripción general de todos los productos al administrador de flotas comerciales. Para obtener más información acerca de Husqvarna Fleet Services™, consulte www.husqvarna.com.

Tenga en cuenta: La solución de la nube Husqvarna Fleet Services™ no está disponible en todos los mercados.

Conexión del producto con Husqvarna Fleet Services™

1. Descargue la aplicación Husqvarna Fleet Services™ en su dispositivo móvil.
2. Inicie sesión en la aplicación Husqvarna Fleet Services™.
3. Siga las instrucciones sobre cómo vincular el producto con Husqvarna Fleet Services™.

Solución de problemas

Cargador de batería

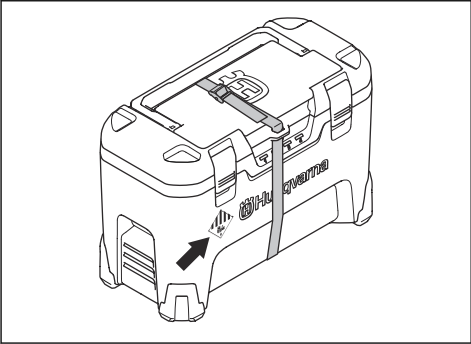
Estado	Posibles fallas	Procedimiento posible
Uno o más indicadores parpadean en rojo.	Error de la batería.	Desconecte el cargador de baterías de la toma de alimentación durante un mínimo de dos minutos. Conecte el cargador de baterías a la toma de corriente. Si los indicadores siguen parpadeando en rojo, comuníquese con un agente de servicio aprobado.
Uno o más indicadores están en rojo.	Cargador dañado.	Desconecte el cargador de baterías de la toma de alimentación durante un mínimo de dos minutos. Conecte el cargador de baterías a la toma de corriente. Si los indicadores siguen en rojo, comuníquese con un agente de servicio aprobado.

Transporte, almacenamiento y eliminación de residuos

Transporte y almacenamiento

- El cargador de batería con correa con hebilla es un embalaje para mercancías peligrosas certificado para baterías de ion-litio UN3480, adecuado para el transporte de baterías por separado.
- Asegure bien el producto durante el transporte para evitar daños y accidentes.
- Mantenga el producto en un área cerrada para evitar que los niños u otras personas sin autorización puedan acceder a él.
- Coloque el producto en un lugar seco, limpio, protegido de la escarcha y con la temperatura correcta.
- Guarde el producto a una temperatura de entre 5 °C (41 °F) y 25 °C (77 °F). Mantenga el producto alejado de la luz solar.
- Los cargadores se pueden apilar unos encima de otros.

Tenga en cuenta: Para un embalaje adecuado, asegúrese de que los cierres del cargador estén cerrados, fije la correa a través del lazo del candado y coloque la etiqueta UN3480 adjunta en un lado visible del cargador.



Eliminación

- Los productos de Husqvarna no son residuos domésticos y solo se deben desechar como se indica en este manual.
- Respete las regulaciones aplicables y las normas locales de eliminación de residuos.
 - Recicle el cargador de baterías y el paquete en un lugar adecuado para tal propósito.
 - Comuníquese con el servicio técnico de Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y desechar las baterías.

Datos técnicos

Baterías aprobadas

	40-B140X	40-B220X	40-B330X	BLi100	BLi200	BLi300
Tipo	lones de litio	lones de litio	lones de litio	lones de litio	lones de litio	lones de litio
Capacidad de la batería, Ah	4,0	6,0	9,0	2,6	5,0	9,4
Tensión nominal, V	36	36	36	36	36	36
Peso, lb/kg	2,6/1,2	3,1/1,4	4,3/1,9	1,8/0,8	2,9/1,3	4,2/1,9

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características del cargador de baterías.

Aplicable al mercado de los EE. UU./Canadá

Declaración de conformidad del proveedor



ADVERTENCIA: Cáncer y daños a los órganos reproductivos:
www.P65Warnings.ca.gov.

Parte responsable: Husqvarna Professional Product, Inc, 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Requisitos de cumplimiento

Tenga en cuenta: Este equipo se probó y se comprobó que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme con el Segmento 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando o encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una de las siguientes medidas:

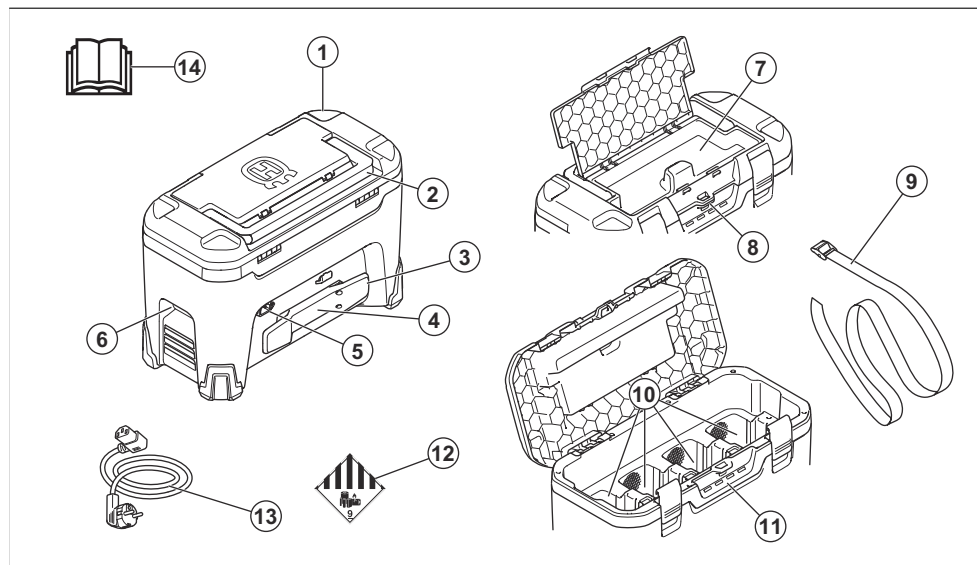
- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico de radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Table des matières

Introduction.....	15	Dépannage.....	20
Sécurité.....	16	Transport, entreposage et mise au rebut.....	20
Montage.....	18	Caractéristiques techniques.....	21
Fonctionnement.....	18	Applicable sur le marché É.-U./CA.....	21

Introduction

Présentation de l'appareil



Symboles figurant sur le produit



Soyez prudent et utilisez le produit correctement. Ce produit peut causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes.



Avant d'utiliser la tondeuse, lire attentivement le manuel

d'utilisation et veiller à bien comprendre les directives.



Le produit ou l'emballage du produit n'est pas un déchet domestique. Il faut l'envoyer dans un centre de recyclage pour équipements électriques et électroniques.

IPX4

Protection contre les éclaboussures d'eau.

Remarque : Les autres symboles/autocollants présents sur le chargeur de batterie concernent des exigences de certification spécifiques à certaines zones commerciales.

Produit endommagé

Nous ne sommes pas responsables des dommages causés à notre produit si :

- Le produit n'est pas réparé de façon adéquate.
- Le produit est réparé avec des pièces qui ne sont pas fournies ou homologuées par le fabricant.
- Le produit comprend un accessoire qui n'est pas fourni ou homologué par le fabricant.
- Le produit n'est pas réparé par un centre de service après-vente agréé ou par une autorité homologuée.

Sécurité

Définitions de sécurité

Les avertissements, recommandations et remarques soulignent des points du manuel qui revêtent une importance particulière.

de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



AVERTISSEMENT :

Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque : Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Importantes consignes de sécurité



MISE EN GARDE :

Symbole utilisé en cas



AVERTISSEMENT : Lire toutes les instructions et

consignes de sécurité.
Le non-respect de ces instructions et consignes peut provoquer une électrocution, un incendie et des blessures graves.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Ce manuel contient d'importantes instructions d'utilisation et de sécurité pour le modèle de chargeur de batterie.
- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lire toutes les instructions et les avis de sécurité situés sur le chargeur de batterie, sur la batterie et sur le produit utilisant cette batterie.
- **ATTENTION** – Pour réduire les risques de blessure, charger seulement les batteries rechargeables approuvées Husqvarna BLi. D'autres types de batteries pourraient exploser et engendrer des blessures et des dommages.
- Utiliser uniquement le chargeur de batterie 40-C1000X4 pour recharger les batteries Husqvarna de 36 V approuvées. Se reporter à *Caractéristiques techniques à*

la page 21 pour connaître les batteries particulières.

- N'insérez pas d'objets dans les fentes de refroidissement du chargeur de batterie.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le chargeur de batterie.
- N'utilisez pas d'autres cordons d'alimentation que celui fourni pour votre produit.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Débranchez immédiatement le chargeur de batterie si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne soulevez pas le chargeur de batterie par le cordon d'alimentation. Pour débrancher le chargeur de batterie de la prise d'alimentation, tirer la fiche d'alimentation.. Ne pas tirer le cordon d'alimentation.
- Conservez tous les câbles et toutes les rallonges loin de l'eau, de l'huile et des bords tranchants. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé dans des portes, des clôtures ou autres objets similaires.
- Ne pas nettoyer la batterie ou le chargeur de batterie avec de l'eau.

- Maintenez le chargeur de batterie hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de batterie ou de chargeur de batterie endommagés.
- N'utilisez pas le chargeur de batterie en cas de risque de foudre.
- Ne pas manipuler le chargeur de batterie avec les mains humides.
- N'utilisez pas le chargeur de batterie à proximité de matériaux inflammables ou de matériaux pouvant provoquer la formation de corrosion. En cas de dégagement de fumée ou de début d'incendie, débranchez aussitôt la fiche d'alimentation reliée au chargeur de batterie.
- Ne pas placer de couvercle sur le chargeur de batterie pendant le fonctionnement.
- Cette machine peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus, des personnes à capacités physique, mentale ou sensorielle réduites, ou des personnes avec un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les opérations d'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants laissés sans surveillance.
- Assurez-vous que le chargeur de batterie est placé en position verticale sur une surface plane et horizontale pendant la recharge.

Montage

Assemblage du produit

1. Brancher la fiche d'alimentation au produit.

Fonctionnement

Fonctionnement

- N'utiliser le produit que si la température ambiante est comprise entre 5°C (41°F) et 40 °C (104 °F).
- La batterie ne se charge pas si sa température est supérieure à 50°C/122°F.
- La batterie ne se charge pas si sa température est inférieure à 0°C/32°F.
- Les batteries sont chargées en parallèle.
- Maintenez le chargeur de batterie à l'abri de la lumière du soleil.
- Garder toujours le couvercle fermé lorsque c'est possible.

Indicateurs de charge

Procédure	Voyant vert	Voyant rouge	Voyant jaune	Description de la pièce
Test de fonctionnement automatique	X	X	X	Les voyants clignotent en séquence.
État de charge 0 à 79 %	X			Le voyant clignote rapidement.
État de charge 80 à 100 %	X			Le voyant clignote lentement.
La température de la batterie est hors plage.			X	Le voyant s'allume en continu.
La batterie est complètement chargée.	X			Le voyant s'allume en continu.
Erreur au niveau du compartiment de la batterie.		X		Le voyant s'allume en continu.
Erreur de batterie		X		Le voyant clignote.
Erreur au niveau du chargeur de la batterie		X		les 4 voyants s'allument en même temps.

Pour charger la batterie

Le chargeur de batterie charge les batteries en parallèle. La puissance de charge totale maximale lorsque vous chargez plus d'une batterie est de 1 000 W. La puissance de charge maximale lorsque vous chargez une seule batterie est de 600 W.

La vitesse de charge est réglée en fonction du type de batterie, de l'état de charge et du nombre de batteries chargées.



MISE EN GARDE : Assurez-vous que la batterie, le chargeur de batterie et les bornes de la batterie sont propres et secs.

1. Branchez le chargeur de batterie à une prise de courant.



MISE EN GARDE : Brancher uniquement le chargeur de batterie sur une prise secteur à la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique.

2. Connecter la batterie au chargeur de batterie. Les voyants de charge s'allument.
3. Tirer la fiche d'alimentation pour débrancher le chargeur de batterie de la prise secteur. Ne pas tirer le cordon d'alimentation.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des renseignements détaillés sur votre produit Husqvarna.

- Renseignements détaillés sur le produit.
- Renseignements et aide au sujet des pièces de rechange et de l'entretien du produit.

Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

1. Télécharger l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
2. S'inscrire dans l'application Husqvarna Connect.
3. Suivre les étapes décrites dans l'application Husqvarna Connect pour connecter et enregistrer le produit.

Remarque : L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec votre centre de services.

Husqvarna Fleet Services™

L'application Husqvarna Fleet Services™ est une solution dans le nuage qui donne au gestionnaire d'une flotte commerciale un aperçu de tous les produits. Pour plus d'informations sur Husqvarna Fleet Services™, voir www.husqvarna.com.

Remarque : La solution Cloud Husqvarna Fleet Services™ n'est pas disponible sur tous les marchés.

Pour se connecter au produit avec l'application Husqvarna Fleet Services™

1. Télécharger l'application Husqvarna Fleet Services™ sur votre appareil mobile.

2. Ouvrir une session sur l'application Husqvarna Fleet Services™.
3. Suivre les instructions pour jumeler le produit à l'application Husqvarna Fleet Services™.

Dépannage

Chargeur de batterie

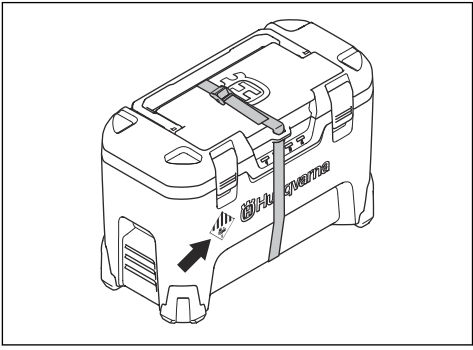
État	Anomalies po- tentielles	Procédure possible
Un ou plusieurs voyants cligno- tent en rouge.	Erreur de batte- rie.	Débrancher le chargeur de batterie de la prise de courant pendant au moins 2 minutes. Brancher le chargeur de batterie à une prise de courant. Si les voyants continuent de clignoter en rouge, communiquez avec votre atelier spécialisé agréé.
Un ou plusieurs voyants sont rouges.	Chargeur en- dommagé.	Débrancher le chargeur de batterie de la prise de courant pendant au moins 2 minutes. Brancher le chargeur de batterie à une prise de courant. Si le problème persiste, contacter un atelier spécialisé agréé.

Transport, entreposage et mise au rebut

Transport et entreposage

- Le chargeur de batterie avec sangle à boucle à came est un emballage de produits dangereux certifié pour la batterie au lithium-ion UN3480, idéal pour transporter les batteries par lui-même.
- Immobiliser le produit en sécurité pendant le transport pour éviter tout dommage ou accident.
- Garder le produit dans un endroit verrouillé hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Placer le produit dans un endroit sec, à l'abri du gel et propre à la température adéquate.
- Stocker le produit dans les zones où la température ambiante est comprise entre 5 °C (41 °F) et 25 °C (77 °F). Garder le produit à l'écart des enfants.
- Les chargeurs peuvent être empilés les uns sur les autres.

Remarque : Pour un emballage adéquat, assurez-vous que les loquets du chargeur sont fermés, fixez la sangle à travers la boucle de cadenas et placez l'étiquette UN3480 sur un côté visible du chargeur.



Mise au rebut

Les produits Husqvarna ne sont pas des déchets ménagers et doivent être mis au rebut uniquement suivant la procédure indiquée dans ce manuel.

- Respectez les consignes locales de mise au rebut et les réglementations applicables.
- Recyclez le chargeur de batterie et l'emballage dans un site de traitement approprié.
- Communiquer avec votre centre de réparation Husqvarna pour plus d'informations sur le recyclage et la mise au rebut de la batterie.

Caractéristiques techniques

Batteries approuvées

	40-B140X	40-B220X	40-B330X	BLI100	BLI200	BLI300
Type	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion	Lithium-ion
Capacité de la batterie, Ah	4,0	6,0	9,0	2,6	5,0	9,4
Tension nominale, V	36	36	36	36	36	36
Poids, lb/kg	2,6/1,2	3,1/1,4	4,3/1,9	1,8/0,8	2,9/1,3	4,2/1,9

Pour les caractéristiques techniques, se reporter à la plaque signalétique du chargeur de batterie.

Applicable sur le marché É.-U./CA

Déclaration de conformité du fournisseur

Partie responsable : Husqvarna Professional Product, Inc, 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



AVERTISSEMENT : Cancer et effets nuisibles sur les organes reproducteurs – www.P65Warnings.ca.gov.

Exigences de conformité

Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne pourront pas se produire dans une installation particulière. Si cet équipement engendre des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est raccordé le récepteur.



Original instructions
Instrucciones originales
Instructions d'origine

1143963-49



2026-01-20